

## Izveštaj o radu nemačkog udruženja „KIKINDA“ za period 2006/07god.

Izveštaj rada nemačkog udruženja „KIKINDA“, obuhvata period od održavanja vanredne skupštine marta 2006.god. do novembra 2007.god.

U pomenutom periodu, rad Udruženja je intenziviran. Sastanci – druženja, umesto jednom mesečno, održavani su svakog utorka bez prekida i u letnjem periodu.

Predsedništvo se češće sastajalo kako bi normativno regulisalo određena pitanja bitna za rad Udruženja. Izrađen je kriterijum o nacionalnom sastavu predsedništva, kriterijumi za obavljanje funkcije predsednika Udruženja. Donet je pravilnik o isplati putnih troškova. Sva finansijska pitanja su pokrivena odlukama predsedništva.

Članovima Udruženja je pružana pomoć u popunjavanju prijave za restituciju oduzete imovine.

Za članove preko 60 god. nemačkog porekla dostavljena je dokumentacija humanitarnoj organizaciji „Gerhard“ u Somboru za dobijanje pomoći. Pomoć u namirnicama jednom godišnje šalje gospodin Robert Lahr iz SR. Nemačke. On je zadužen za humanitarnu pomoć Podunavskim švabama. Zahvaljujemo se gosp. Lahru za sve ono što čini na humanitarnom planu.

Poboljšanju rada našeg udruženja doprineli su i seminari koji su održani u organizaciji Instituta za saradnju sa inostranstvom IFA.

Seminari su održani za predsednike nemačkih udruženja, za referente za rad sa omladinom, za referente za kulturu i medije. Svi seminari su održani na nemačkom jeziku, a predavači su bili iz SR. Nemačke.

Težište rada nemačkog udruženja „Kikinda“ je bilo na učenju nemačkog jezika i na negovanju nemačke kulture i tradicije.

Uspešno je završen produžni kurs nemačkog jezika. Nemačka biblioteka je obogaćena novim naslovima. Preko stotinu knjiga smo dobili od Malteške humanitarne organizacije preko kikindske Rimokatoličke crkve. Ovom prilikom izražavamo im posebnu zahvalnost.

Naša diskoteka je obogaćena nemačkim narodnim pesmama i nemačkom zabavnom muzikom. Zahvaljujemo se svima koji su doprineli obogaćivanju diskoteke. Kupljen je radio sa plejerom te se pruža mogućnost slušanja muzike na našim druženjima i svečanostima.

Deo nemačke kulture i tradicije smo imali priliku da manifestujemo na Danu tolerancije u našem gradu 20. maja 2006. i 2007.god. Na našem štandu je izložena lutka u švapskoj narodnoj nošnji, album sa fotografijama iz života Nemaca. Izloženi su upotrebnii predmeti sa natpisom na nemačkom jeziku i karakteristični ručni radovi. Zahvaljujući našim vrednim članicama na štandu su bili izloženi najukusniji kolači, koji su se nekad nalazili na trpezama naših predaka: krofne, kranclice, puslice, kuglofi i razni rolati. Ovim putem se zahvaljujemo svima koji su doprineli uspešnom učešću na ovim manifestacijama.

Negovanju nemačkog jezika je doprinos dala i Eva Marija Majer, žurnalista, pisac za decu i omladinu iz Beča, držanjem književne večeri za članove Udruženja, za đake ekonomske škole i gimnazije kao i za sve zainteresovane građane. Književne susrete sa Evom Marija Majer je organizovala austrijska ambasada, Gete institut i Institut za saradnju sa inostranstvom. Naše Udruženje je susrete organizovalo u Kikindi. Susreti su bili izuzetno dobro posećeni i medijski dobro praćeni.

U našem Udruženju je prikazana i knjiga „Plitki grobovi“ predsednika Nemačkog udruženja za dobrosusedske odnose iz Sr. Karlovaca u kojoj autor prikazuje stradanje Nemaca posle Drugog svetskog rata u Sr. Karlovcima. Kroz njihovu sudbinu je prikazano stradanje svih Nemaca na prostorima Vojvodine u periodu 1944 – 1948. god.

Naši članovi se uključuju i u aktivnosti koje organizuje grad. Tako smo u proleće 2006. god. učestvovali za „čist grad“ čišćenjem Velikog parka.

Na XIV izložbi hleba, pekarskih peciva i testenina u Sajanu učestvovala je ekipa iz našeg Udruženja sa raznim pecivom. Naši članovi su učestvovali i u takmičarskim igrama i tom prilikom su osvojili dva prva mesta.

Sa drugim nemačkim udruženjima je saradnja redovna. Najintenzivnija je saradnja sa udruženjem „Bečkerek“ iz Zrenjanina. Naši članovi su prisustvovali na festivalu Milhbrot, na čajankama i na raznim proslavama. Članovi udruženja „Bečkerek“ su naši redovni gosti na Danima ludaje. Uvek su bogato počašćeni raznovrsnim specijalitetima od ludaje i drugim poslasticama. Protekle godine su bili počašćeni Banatskim fruštukom.

Želimo da uspostavimo i prekograničnu saradnju sa nemačkim udruženjem u Žombolju i u Segedinu. U tom pravcu su učinjeni prvi koraci.

Kao i uvek i u prethodnom periodu smo proslavili Uskrs i Božić. Tom prilikom našim potomcima su deljeni pokloni. Izuzetan program za Božić su pripremile učiteljice Radak Šomodi Eržebet i Valerija Erak sa đacima iz škole „Feješ Klara“. Program se odvijao na tri jezika: na nemačkom, srpskom i mađarskom jeziku.

Za Uskrs vrlo interesantan kolaž o uskršnjim običajima na nemačkom jeziku pripremila je prof. Milica Golušin sa đacima iz Ekonomsko trgovinske škole.

Senima naših predaka smo se poklonili paljenjem sveće i polaganjem venca na Dan mrtvih na spomenik podignutim stradalim Nemcima na kikindskom Železničkom groblju.

Posetili smo i masovnu grobnicu u Molinu i tom prilikom je naše Udruženje postavilo jedan drveni krst. Na ovom mestu bi takođe trebalo podići spomenik za sećanje na sve one logoraše koji su tu umrli.

Sećanjem na naše pretke, a u želji da se mali broj Nemaca održi, negujući svoj jezik i kulturu, razvili smo intenzivnu aktivnost preko naše Krovne organizacije da dobijemo svoj Nacionalni savet i da na taj način dobijemo status nacionalne manjine. Na pomolu je realizacija tog našeg cilja.

20. novembar 2007 god.

Predsedništvo nemačkog udruženja  
„KIKINDA“



Jahresversammlung des deutschen Vereins „Kikinda“ am 20. 11. 2007 Bild 1  
Godišnji sastanak Nemačkog udruženja „Kikinda“ 20. 11. 2007. 1. slika



**Jahresversammlung des deutschen Vereins „Kikinda“ am 20. 11. 2007 Bild 2  
Godišnji sastanak Nemačkog udruženja „Kikinda“ 20. 11. 2007. 2. slika**



**Jahresversammlung des deutschen Vereins „Kikinda“ am 20. 11. 2007 Bild 3  
Godišnji sastanak Nemačkog udruženja „Kikinda“ 20. 11. 2007. 3. slika**



**Hilda Banski liest den Jahresbericht vor.  
Hilda Banski čita godišnji izveštaj.**



**Jožef Blat berichtet über die finanzielle Lage  
Jožef Blat daje finansijski izveštaj**



**Erika Porta liest das Programm für das Jahr 2008 vor  
Erika Porta čita program za 2008. godinu.**